Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia

Miss México
Vanessa Ponce de León ganó Miss Mundo 2018.
|| FARÁNDULA

Dan crédito a salvadoreños
del DMV que compren casa en El Salvador.
|| Pág. 5A

Viernes 14 de diciembre del 2018 www.washingtonhispanic.com Volumen 14 número 604

Maryland financia construcción de nuevos centros educativos

$3,500 millones para escuelas

Cifra nunca antes vista ayudará a generar 27 mil empleos durante cinco años.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Las escuelas públicas de Maryland están a punto de recibir un financiamiento nunca antes visto en el Estado. Y es que el gobernador de Maryland anunció que solicitará a la Asamblea General la asignación de mil 900 millones de dólares más para la construcción de nuevos centros educativos y la mejora de los ya existentes.

Si su propuesta llega a ser aprobada, el sistema educativo público contará con un presupuesto total de tres mil 500 millones de dólares para ser utilizados en un periodo de cinco años.

"Creo firmemente que todos los niños de nuestro estado merecen acceso a una educación de clase mundial, sin importar en qué vecindario crezcan, y una parte importante de eso es asegurarse de que nuestros estudiantes estén educados en instalaciones que son modernas, seguras y eficientes y les brindan un entorno que fomenta el crecimiento", dijo Hogan en una conferencia de prensa en Highland Park Elementary School, en Landover.

El gobernador añadió que quieren asegurarse de que las escuelas tengan calefacción en el invierno y aire acondicionado en el verano, algo que aunque parezca básico, aún hay algunos distritos escolares que no lo pueden ofrecer.

Así ocurrió durante el pasado invierno en la ciudad de Baltimore, donde el mal estado de las escuelas quedó en evidencia al tener que suspender las clases en varios institutos por la falta de calefacción. Del evento participó también la recién juramentada ejecutiva del condado de Prince George's, Angela Alsobrooks.

|| Pág. 4A

El gobernador Larry Hogan realizó el anuncio esta semana en una escuela de Landover, en donde también estuvo presente la ejecutiva del condado de Prince George's, Angela Alsobrooks. FOTO: CORTESÍA.

Premian a Joseline Peña-Melnyk en cumbre nacional

Legisladora del Año es de Maryland

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Joseline Peña-Melnyk, fue elegida Legislador del Año 2018 y como tal recibió el Premio John S. Martínez el lunes 11 durante la 16ta. Cumbre Anual del Caucus Nacional de Legisladores Estatales Hispanos (NHCSL) que se realizó el fin de semana en San Diego, California.

El galardón se entrega anualmente al delegado o congresista que ostente un vasto récord de trabajo con la comunidad y que ha hecho propuestas "que benefician a nuestra gente".

Peña-Melnyk, quien es nacida en República Dominicana, tiene 11 años en la Cámara de Delegados de la Asamblea Legislativa de Maryland, y un récord envidiable de propuestas convertidas en ley. Dos recientes ayudan a que las pólizas del seguro de salud tengan precios razonables.

"He trabajado mucho para entregar propuestas en la Asamblea General que protegen a nuestra comunidad", señaló, tras confesar que para ella "fue una sorpresa" pues asistió al evento sin saber que iba a recibir la distinción.

|| Pág. 5A

La delegada estatal Joseline Peña-Melnyk, de Maryland, muestra el galardón obtenido como Legislador del Año 2018, el lunes 11 en San Diego, California. FOTO: CORTESÍA NHCSL

Para evitar ser deportada

Mujer se refugia en iglesia de MD

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Una iglesia de Bethesda le brindó refugio esta semana a una mujer de nacionalidad salvadoreña mientras lucha una orden de inmigración que le pedía que saliera del país lo antes posible.

Rosa Gutiérrez López, de 40 años de edad y quien ha estado en el país desde el año 2006 en plan de refugiada, recibió el pasado 10 de diciembre la noticia de que debía salir del país. Sin embargo, la madre de tres niños de nacionalidad estadounidense no está dispuesta a irse del que ahora llama su país sin antes dar la pelea.

La mujer, quien hasta hace poco vivía en Fredericksburg, Virginia, fue conectada con la iglesia a través de DMV Sanctuary Congregations Network, una organización que brinda ayuda a inmigrantes en una posición como la de López.

|| Pág. 4A

Disponible para trabajadores

Hay millones sin reclamar en DC

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON DC

Al menos unas 20 mil personas trabajadoras con ingresos bajos en el Distrito de Columbia que califican para un crédito tributario federal se están perdiendo cada año la oportunidad de reclamar cerca de 40 millones de dólares al Servicio de Impuestos Internos (IRS, en inglés).

Estas son las estimaciones que maneja el Capital Area Asset Builders (CAAB), una organización enfocada en empoderar a las familias de bajo y moderado ingreso en asuntos financieros.

Y es que una de las principales causas por la que ese dinero se queda sin reclamar es por el desconocimiento de las personas sobre el Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo (EITC, en inglés) y quiénes pueden recibirlo.

También invitan a que usen preparadores de impuestos gratuitos.

|| Pág. 6A

Washington DC le declara la guerra a la infestación de ratas. || Pág. 2A

Limpieza de raíz para combatir Adenovirus en Maryland. || Pág. 3A

Reportan falsas alertas de bomba en DC. || Pág. 4A

Gira por todo el país anuncia Luis Gutiérrez al asumir cargo nacional en NPNA. || Pág. 6A

El expresidente de Panamá a la justicia ordinaria. || Pág. 7A

Amplían comunicación

Cubanos tienen Internet móvil

WASHINGTON HISPANIC
AP

Carmen Gómez tiene 77 años y tres bisnietos que apenas conoció. Ella vive en Cuba, ellos en Panamá y este jueves logró algo que no era común en la isla: los contactó desde su teléfono móvil cinco veces y vio sus caras sonrientes.

Cuba comenzó a brindar paulatinamente el servicio de datos para celulares que permitirá a la población acceder a internet desde cualquier lugar, lo cual era muy esperado por los isleños y tendrá impacto tanto en sus asuntos familiares como en las perspectivas económicas.

Tal como lo habían anunciado esta semana, por la mañana los usuarios comenzaron a recibir mensajes de texto de la empresa de telecomunicaciones estatal ETECSA, informándoles que ya estaban habilitados para comprar un paquete y hacer uso de la banda en 3G.

SUPLEMENTOS
SALUDGUÍA: Retinopatía diabética.
AUTOGUÍA: SUV Cadillac con mayor lujo .
DEPORTES: Vuelven a multar a Maradona.

LA AGENDA

ESTADO DEL TIEMPO

VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES
Máx: 49º Min: 44º Lluvia	Máx: 54º Min: 47º Lluvia	Máx: 49º Min: 39º Lluvia	Máx: 51º Min: 33º Soleado	Máx: 43º Min: 31º Soleado	Máx: 47º Min: 34º Mayormente soleado	Máx: 51º Min: 41º Lluvia

CALENDARIO COMUNITARIO

Reunión con los delegados

La Liga de Mujeres Votantes de Arlington realizará una reunión en la que los residentes de Arlington podrán tener la oportunidad de conversar con los delegado estatales de esta región y comentarles sobre los temas importantes para usted. La Asamblea General de Virginia comienza el 9 de enero; envíe a su delegado con sus recomendaciones de acción y legislación. Quienes quieran la palabra tendrán dos minutos para informar a sus delegados sobre sus prioridades legislativas. Los cupos se repartirán a medida que las personas vayan llegando al evento, que tendrá lugar el 3 de enero próximo de 7:00 p.m. a 8:30 p.m. en el 2100 de la Clarendon Avenue.

Feria de recursos

Las Escuelas Públicas de DC organizarán una Feria de Recursos Comunitarios el lunes 17 de diciembre de 4:00 pm a 7:00 pm en Woodson High School, 540 55th St NE, Washington, DC 20019. Las familias de los Wards 7 y 8 están invitadas a unirse recibiendo apoyos en torno a la asistencia y graduación para estudiantes de secundaria. Durante el evento habrá comida gratis, regalos y música. DCPS estará acompañada por agencias gubernamentales de DC y organizaciones locales sin fines de lucro que proporcionarán a los asistentes recursos para la universidad y carreras, empleo y voluntariado, vivienda y transporte, salud mental, y asuntos legales y de seguridad. La inscripción no es obligatoria para asistir, pero se recomienda encarecidamente.

Clases de Ciudadanía

El Centro de Recursos Centroamericano (CARECEN) tiene abierta las inscripciones para aquellas personas que quieran aplicar para la ciudadanía estadounidense. El curso empieza el 12 de enero y tiene una duración de 15 semanas. El costo es de 50 dólares, más el costo del libro. Quienes consiguen la ciudadanía a través del proceso de naturalización, obtienen el derecho a votar, pedir a familiares, y tener acceso a trabajos con salarios más altos. Los interesados pueden inscribirse en CARECEN, que queda en la 1460 de la Columbia Road, NW, llevando su tarjeta de residencia y el pago. Para más detalles puede llamar al 202-328-9799.

Cruz Roja pide donación de sangre

La Cruz Roja Americana tiene una necesidad urgente de donadores de sangre y plaquetas en estos momentos para garantizar que haya sangre disponible para tratamientos médicos y emergencias durante la temporada de vacaciones. Las donaciones de sangre y plaquetas a menudo disminuyen durante las vacaciones. Los donantes regulares están ocupados con las actividades de vacaciones, y los viajes y el severo clima invernal pueden causar cancelaciones de donaciones de sangre. Puede hacer una cita para donar sangre o plaquetas descargando la aplicación gratuita para donar sangre de la Cruz Roja Americana, visitando RedCrossBlood.org o llamando al 1-800-733-2767.

ALCALDESA DESTINA $900 MIL A ESFUERZOS PARA CONTROLAR LOS ROEDORES

Washington le declara la guerra a las ratas

Equipo del Departamento de Salud atiende los reportes que los residentes hacen vía telefónica. Aplican veneno, otros métodos y hablan con administradores de edificios y restaurantes sobre cómo evitar la propagación de las ratas. FOTO: AP.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Un aluvión de llamadas saturan al Departamento de Salud del Distrito de Columbia cada día por la infestación de ratas que durante los últimos años ha estado experimentando la ciudad de Washington. Expertos atribuyen el aumento en la cantidad de roedores al incremento de los desechos que la población genera y los inviernos moderados.

"Las ratas se adaptan a todo. Pueden ser como genios", dijo Andre Pittman, uno de los especialistas que trabaja con el Distrito tratando de librar las comunidades de esta plaga que se ven corriendo de un lado para otro entre los basureros, los parques y lugares donde se mantienen protegidas del frío.

La alcaldesa Muriel Bowser asignó $ 900,000 adicionales para impulsar los esfuerzos de control de roedores y aumentar el personal. El gobierno también está ofreciendo asistencia financiera e incentivos para que los restaurantes compren pequeños compactadores de basura que encajen en callejones urbanos y limiten el acceso de los ratones a los alimentos.

Pittman y otros compañeros acuden a los lugares donde hay reportes de ratas y colocan bolas de hielo seco e inyectan veneno en las entradas de las madrigueras. El humo del hielo seco luego indica las otra salidas y proceden a bloquearlas con tierra.

La rata común de noruega, el tipo de roedores que merodean en la ciudad y por los últimos años, la capital de la nación se ha mantenido en en el top 5 de las ciudades con más roedores, de acuerdo con el conteo que realiza la compañía de control de pestes Orkin.

Chicago se encuentra en el número uno de la lista, seguido por la ciudad de Nueva York, y luego Los Angeles.

El Distrito de Columbia también superó recientemente los 700 mil habitantes y la industria de restaurantes, según estimaciones, creció en un 25% durante los últimos dos años. Las autoridades recomiendan que para mantener los roedores al límite, se debe disponer correctamente de la basura, ya que haría una diferencia enorme en el combate contra las ratas.

Viajaban solos o sin el E-ZPass requerido

Capturan a infractores de tránsito durante horas pico

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Los conductores que regularmente rompen las reglas de los carriles Express en la autopista interestatal 66 se llevaron la sorpresa de ver luces de los autos patrulla de policía encendidas en sus retrovisores el jueves, mientras la policía estatal de Virginia realizó un operativo durante las horas de la mañana y la tarde.

La policía se enfocó en los conductores que usan los carriles para vehículos de alta ocupación (HOV, en inglés) en la I-66 dentro de Capital Beltway entre la I-495 y la Ruta 29 en Rosslyn. "Este esfuerzo tiene como objetivo lograr que los infractores de HOV cumplan", dijo el departamento de policía del estado en una declaración.

Los conductores que viajan solos en los carriles HOV necesitan un E-ZPass para poder pagar el peaje. Si un vehículo tiene dos o más personas adentro, los carriles son de uso gratuito. Sin embargo, en ese caso, los conductores deben asegurarse de que tengan un E-ZPass Flex que esté en modo HOV.

La I-66 Express Lanes en el interior del Beltway comenzó a funcionar en diciembre de 2017.

Son carriles de peaje los días de semana de 5:30 a.m. a 9:30 a.m. en dirección este y de 3 p.m. a las 7 p.m. hacia el oeste. Son gratuitos sin peaje ni requisitos de HOV en todos los demás momentos.

La ruta tiene peajes durante las horas pico en la mañana hacia el este y en la tarde hacia el oeste. FOTO: ARCHIVO.

BANCARROTA
Le ayudamos a salir de sus deudas
¡¡¡Llámenos!!! Tel: (202) 638 0606
(301) 890 4500 • (703) 550 7030
OFICINA DE ABOGADOS
Ammerman y Goldberg
www.ammermangoldberg.com
Pregunte por Mauricio
REPORTE DE CRÉDITO Y CONSULTA GRATIS
Somos un agencia que se encarga de resolver sus deudas. Ayudamos a las personas a declararse en Bancarrota bajo el código de Bancarrota.

MONICA TRAVEL 22 AÑOS
El Salvador...$298 | Guatemala...$298 | Managua.....$298 | Honduras.....$298
San Jose .....$298 | Bogota.....$350 | Buenos Aires..$590 | Bolivia $499
Chile.....$499 | Ecuador.....$390 | Peru .....$425 | Uruguay.....$599
Mexico .....$199 | Santo Domingo.$199 | Madrid .....$499 | Houston/Miami.$199
*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluídos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA
Ahora puede comprar sus tickets en línea en nuestra página de web, www.monicatravel.com
Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852 | Hyattsville 7411 Riggs Road #103 Hyattsville, MD 20783 | Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!
SíGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS
301-294-1166 • 703-573-0001

Escuche por Radio La Grande
Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.
radiolagrande.net
EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill
Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2016
valdemartravel.com
LATAM AIRLINES
Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar
BUENOS AIRES $879 | MONTEVIDEO $843 | SANTIAGO $619 | ASUNCION $795
Honduras 390 | Managua 395 | San Jose 420 | Caracas 879 | Panama 380 | Madrid 520
Guadalajara 395 | Veracruz 329 | Leon 395 | Los Angeles 197 | Miami 138 | Monterrey 395
*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.
Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes
ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.
1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295
LIMA $460 | LA PAZ $598 | BOGOTA $372
SAN SALVADOR $368 | GUATEMALA $372 | MEXICO $278
SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

El sacerdote Urbano Vásquez estaba residiendo en un monasterio de Pittsburg desde noviembre. Ahora estará en una cárcel hasta su nueva audiencia. FOTO: ARCHIVO.

Surgen nuevas acusaciones en su contra esta semana

Niegan fianza a cura envuelto en casos de abuso en DC

Fiscales describieron las acciones de Urbano Vásquez como "oportunistas".

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Las nuevas acusaciones en contra de un sacerdote de una popular iglesia entre los hispanos del Distrito de Columbia fueron suficientes para que un juez ordenara este jueves, 13, la detención del reverendo Urbano Vásquez hasta que sea sometido a un juicio por supuestamente abusar sexualmente de varios feligreses.

Esta semana surgieron acusaciones de otros dos delitos, uno de agresión sexual en segundo grado en perjuicio de un menor de edad, y la agresión de una mujer adulta. De acuerdo con documentos judiciales, una niña de apenas nueve años de edad dijo que Vásquez le había besado en la boca y tocado de manera inapropiada en al menos 60 ocasiones durante el 2017.

Robert Bonsib, encargado de la defensa del clérigo que pertenece a la orden jesuita de los frailes capuchinos, solicitó a la jueza que le permitiera a su cliente regresar al monasterio Saint Conrad, en Pittsburg, en donde ha permanecido desde que surgieron las acusaciones.

Bonsib dijo que Vázquez había demostrado que no es un riesgo de fuga, ya que ha comparecido ante el tribunal varias veces en las últimas semanas a pesar de saber que los fiscales tenían la intención de pedirle que lo mantuvieran sin fianza. "Tuvo la oportunidad de huir, y no lo ha hecho", dijo Bonsib.

Sin embargo, la jueza se inclinó por no darle la oportunidad de ser liberado bajo fianza. Los fiscales describieron las acciones de Vásquez como "oportunistas", ya que supuestamente explotó a sus víctimas cuando estaban en "el momento más vulnerable".

Los cargos contra Vásquez se hicieron públicos en noviembre pasado, cuando se dio inicialmente su arresto. En ese momento se pudo conocer que una joven de 13 años había sido abusada en varias instancias desde el 2015.

Ella le contó a su madre, quien a su vez alertó al principal sacerdote de la Iglesia Sagrado Corazón, en el barrio de Columbia Heights, pero no hicieron nada al respecto.

La Arquidiócesis de Washington prescindió desde entonces de los servicios del padre Moisés Villalta y otro funcionario.

La próxima audiencia de Vásquez está programada para el 16 de enero.

Días antes de que ordenaran la detención del sacerdote Urbano Vásquez el 13 de diciembre, un sacerdote de Purcellville, en el norte de Virginia, fue suspendido bajo acusaciones de mantener contacto inapropiado con un menor de edad y con una persona adulta.

Ronald Escalante rechaza las acusaciones y ha dicho que coopera con los alguaciles del condado en las investigaciones.

En Universidad de Maryland

Limpieza de raíz para combatir adenovirus

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

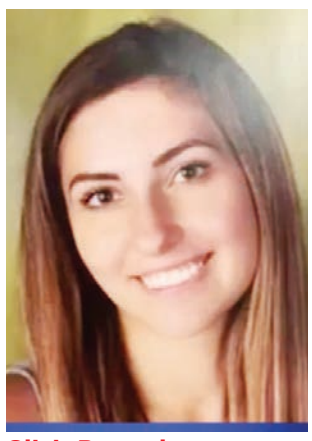
Mientras se conocieron nuevos casos de adenovirus, que este fin de semana elevaron a 35 el número de estudiantes afectados en la Universidad de Maryland, las autoridades de este centro programaron un radical programa de limpieza y desinfección de sus ambientes en el campus de College Park.

El plan de limpieza total se realizará en todos los ambientes de la universidad y especialmente en los dormitorios y suites durante las cortas vacaciones de invierno.

Brigadas de especialistas de las compañías contratistas usarán potentes germicidas en todas las superficies de los pasadizos y áreas públicas, y también en los marcos de las puertas, vestidores, escritorios e incluso interruptores de alumbrado, cañerías, servicios higiénicos, duchas y cielorrasos.

Esos lugares son susceptibles a tener muchos gérmenes y moho, que como consecuencia pueden crear un área ideal para que se desarrolle un virus como el adenovirus, que ya ha causado una muerte, la de la estudiante Olivia Paregol, de 18 años, cuyo organismo era bajo de defensas a consecuencia de recibir medicación por una rara enfermedad denominada Crohn. Ella falleció el 18 de noviembre luego de ser tratada por una simple gripe.

El padre de la víctima, Ian Paregol, sostuvo que el procedimiento de limpieza llega "demasiado tarde", porque se sabía del primer caso el 1 de noviembre "y recién se realizará en enero".



Olivia Paregol

Los estudiantes ya fueron notificados para desocupar los escritorios, vestidores y otros ambientes que serán desinfectados, informó una fuente de la universidad.

También señaló que del total de afectados con el adenovirus, ocho fueron hospitalizados y se encuentran en pleno proceso de recuperación.

SOCIAL SECURITY

"Lo que debe saber sobre sus beneficios del Seguro Social"

Información Oficial **Por Diana Varela**

Preguntas y respuestas

Pregunta:
He decidido jubilarme en el 2019. Y ahora, ¿qué hago?

Respuesta:
La manera más fácil y conveniente para solicitar los beneficios para jubilación es usando nuestra solicitud por internet en www.segurosocial.gov/espanol/serviciosporinternet. Puede usar esta solicitud para solicitar los beneficios de Seguro Social por jubilación o los beneficios de su cónyuge (solo disponible en inglés).

Para solicitar usted debe:

- Tener al menos 61 años y 9 meses de edad;
- Haber trabajado pagando en el sistema de Seguro Social por lo menos por 10 años;
- Desea comenzar sus beneficios en los próximos cuatro meses; y
- Vivir en los EE.UU. o en uno de los territorios o estado libre asociado.

Pregunta:
Estoy intentando calcular cuál sería la mejor fecha para jubilarme, teniendo en cuenta mis ganancias futuras. ¿Cómo puedo calcular mis beneficios por jubilación futuros?

Respuesta:
Le sugerimos que utilice nuestro Calculador de beneficios por jubilación en www.segurosocial.gov/espanol/beneficios/jubilacion/calculadora.html. Nuestro Calculador de beneficios provee cálculos aproximados de sus beneficios basados en la información que contiene en su registro de ganancias con el Seguro Social, es una imagen instantánea y personalizada de sus posibles beneficios futuros. El calculador también puede utilizarlo para analizar diferentes escenarios basados en diferentes edades en que decide recibir sus beneficios. Por ejemplo, usted puede calcular qué cantidad de beneficios mensuales podría recibir si se jubila a la edad de 62 años o 70 años o de cualquier otra edad. Inténtelo hoy mismo en www.segurosocial.gov/espanol/beneficios/jubilacion/calculadora.html

¿ACCIDENTE?

¡OBTENGA DINERO POR SU ACCIDENTE!

(703) 943-7122
La línea que contesta en español

EDMUNDO MEADE
ABOGADO DE ACCIDENTES

"La familia Meade ha dado representación legal en Virginia por más de 125 años"

www.AbogadoEdmundo.com

Para construir y mejorar escuelas en toda la región

Destinan $3,500 millones para Educación en MD

Fondos forman parte de los impuestos recaudados de la industria de casinos y apuestas.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Las escuelas públicas de Maryland recibirán un enorme empujón económico durante los próximos cinco años, luego de que Larry Hogan, la máxima autoridad de este estado, se comprometiera a crear un fondo de 3 mil 500 millones de dólares para la construcción de nuevos centros escolares y la mejora de edificios existentes. Esta propuesta traería consigo la creación de unos 27 mil empleos.

La cifra histórica se conseguirá a partir de la próxima asamblea general, después de que se añadieron mil 900 millones de dólares al Capital de Programas de Mejoras provenientes del impuesto a los casinos. Este fue el resultado de un referéndum durante las elecciones de noviembre pasado, en la que la mayoría de los ciudadanos estaba de acuerdo en que este impuesto se destinara al sector de educación pública en Maryland.

"Creo firmemente que todos los niños de nuestro estado merecen acceso a una educación de clase mundial, sin importar en qué vecindario crezcan, y una parte importante de eso es asegurarse de que nuestros estudiantes estén educados en instalaciones que son modernos, seguros y eficientes y les brindan un entorno que fomenta el crecimiento", dijo Hogan en una conferencia de prensa en Highland Park Elementary School, en Landover.

Del evento participó también la recién juramentada ejecutiva del condado de Prince George's, Angela Alsobrooks, quien recibió la noticia de que su condado estará recibiendo 74 millones de dólares que forman parte de este programa.

El gobernador Larry Hogan realizó el anuncio esta semana en una escuela de Landover, en donde también estuvo presente la ejecutiva del condado de Prince George's, Angela Alsobrooks.
FOTO: CORTESÍA.

El gobernador añadió que quieren asegurarse de que las escuelas tengan calefacción en el invierno y aire acondicionado en el verano, algo que aunque parezca básico, aún hay algunos distritos escolares que no lo pueden ofrecer.

Así ocurrió durante el pasado invierno en la ciudad de Baltimore, donde el mal estado de las escuelas quedó en evidencia al tener que suspender las clases en varios institutos por la falta de calefacción.

En el suburbio de Washington, Alsobrooks señaló que el monto asignado hasta el momentos es suficiente para hacerle frente a las necesidades de proyectos de construcción para el año fiscal 2020.

"Estamos agradecidos por esa financiación y esperamos abordar la acumulación de proyectos en el Condado", mencionó la nueva ejecutiva.

La propuesta de Hogan, sobre la base del referéndum, será analizada por la Asamblea General de Maryland, controlada en su mayoría por legisladores demócratas. Serán ellos quienes tengan la última palabra sobre si destinarán sólo parte de los impuestos de los casinos, o en su totalidad, como lo quiere la población de Maryland en general.

El gobernador, quien es republicano, ha trabajado en el pasado en conjunto con la asamblea en Annapolis. Durante sus primeros cuatro años su administración invirtió mil 400 millones de dólares en proyectos de construcción.

En agosto pasado se abrieron cinco campuses remodelados en la ciudad de Baltimore, lo que llevó el programa a completar nueve de los 28 proyectos que su administración tienen en construcción o en etapa de planificación.

Se refugia en iglesia de Bethesda, Maryland

Dan santuario a mujer que enfrenta deportación

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Una iglesia de Bethesda le brindó refugio esta semana a una mujer de nacionalidad salvadoreña mientras lucha una orden de inmigración que le pedía que saliera del país lo antes posible. Rosa Gutiérrez López, de 40 años de edad y quien ha estado en el país desde el año 2006 en plan de refugiada, recibió el pasado 10 de diciembre la noticia de que debía salir del país. Sin embargo, la madre de tres niños de nacionalidad estadounidense no está dispuesta a irse del que ahora llama su país sin antes dar la pelea.

La mujer, quien hasta hace poco vivía en Fredericksburg, Virginia, fue conectada con la iglesia a través de DMV Sanctuary Congregations Network, una organización que brinda ayuda a inmigrantes que se encuentran en una posición como la de Gutiérrez López.

"La razón por la que me refugié es porque amo a mis hijos y no quiero salir de mi país", dijo Gutiérrez López. "Quiero pelear desde aquí".

El templo tiene un apartamento en el que la mujer puede dormir.

La congregación de la Iglesia Universalista de Cedar Lane, junto con las autoridades religiosas le dan la bienvenida a Rosa Gutiérrez López.
FOTO: CORTESÍA: ALAN PYKE/THINKPROGRESS

Los funcionarios de la iglesia Universalista Unitaria de Cedar Lane, en Bethesda, dijeron que los funcionarios de inmigración están conscientes de que Gutiérrez López está allí y que no están ocultando nada, y señalan que la política de ICE excluye las acciones de ejecución en "lugares sensibles", incluidas las iglesias.

Las autoridades de Inmigración y Aduanas, popularmente conocidos como ICE, señalaron que Gutiérrez supuestamente no se presentó a su audiencia en el año 2006. En el 2014 la mujer empezó a registrarse regularmente con ICE, y en 2017, le fue colocado un monitor en su tobillo, a la vez que se debía registrar cada dos semanas. Antes de que giraran la orden de deportación en su contra, los abogados de Gutiérrez López presentaron una moción para solicitar que se reabriera su caso.

Mientras la mujer se encuentra en la iglesia, sus hijos residirán con el pastor de su iglesia en Fredericksburg, quienes la visitarán regularmente. Sus hijos tienen 11, 9 y 6 años de edad. El último de ellos tiene necesidades especiales.

EN OTRAS CIUDADES DEL PAÍS TAMBIÉN

Reportan falsas alertas de bomba en DC

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Una serie de amenazas de bomba enviadas por correo electrónico a cientos de escuelas, edificios de gobierno y otros lugares en Estados Unidos dieron pie a búsquedas, desalojos y temor, pero no se hallaron rastros de explosivos, y las autoridades consideraron el incidente solamente como un intento de extorsión.

Funcionarios policiales en todo el país desestimaron las advertencias, las cuales no consideraron creíbles porque, según ellos, buscaban solamente causar desorden y obligar a los objetivos a enviar dinero.

Algunos de los emails tenían escrito en el asunto: "Piénsalo dos veces". El remitente aseguraba que un socio plantaría una pequeña bomba en el lugar donde estaba el destinatario y que la única forma de detenerlo era haciendo un pago de 20.000 dólares en bitcoins.

La policía de D.C. dice que cada una de las amenazas en el Distrito fueron "recibidas por correo electrónico solicitando el rescate de bitcoin". Nadie cumplió con las demandas, dijo la policía en un comunicado.

"Este es un problema que se informa en otras ciudades del país y no se considera creíble en este momento", dijo la alcaldesa Muriel Bowser.

El FBI dijo que está apoyando a las agencias del orden que están lidiando con las amenazas. "Como siempre, exhortamos al público a reportar rápidamente las actividades sospechosas que pudieran representar una amenaza a la seguridad pública", dijo el buró.

En todo el país, algunas escuelas cerraron y otras fueron desalojadas o puestas bajo vigilancia debido a la falsa amenaza. Las autoridades dijeron que una amenaza enviada a una escuela en Troy, Missouri, provino de Rusia.

KITCHEN KOMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina
$1132.76

WOLF CLASSIC DARTMOUTH
10'x10' Gabinetes de Cocina
$2234.43

FABUWOOD HALLMARK FROST
10'x10' Gabinetes de cocina
$2107.87

SUNNY WOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida
$2587.60

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:
12" Gabinete Base •15" Gabinete Base •18" Gabinete Base •36" Base de Lavabo •36" Gabinete Base Blind Corner •12" x 30" Gabinete de Pared •15" x 30" Gabinete de Pared•18" x 30" Gabinete de Pared •24" x 30" Gabinete de Pared •30" x 30" Gabinete de Pared •30" x 18" Gabinete Wall Bridge •33" x 15" Gabinete Wall Bridge •27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA
SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS

CASTLE WHOLESALERS
www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. -4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

AIR CLUB TRAVEL
Tours con Europamundo
IDA Y VUELTA
Pasajes aéreos para Centro, Sudamérica, Asia, Europa y El Caribe a precios SUPER económicos
EUROPAMUNDO
Vacaciones. Agencia de Viajes Autorizada
"Pregunte por nuestros especiales de una sola ida"

San Salvador	$239	Quito	$399
Guatemala	$289	Buenos Aires	$599
México	$259	San José	$289
Guadalajara	$289	Bogotá	$429
Managua	$339	Montevideo	$629
Panamá	$419	Bolivia	$799
Tegucigalpa	$279	Lima	$439
Brasil	$589	Santiago de Chile	$549
Caracas	$439		

(703) 533 0887
Estas tarifas están sujetas a cambio sin previo aviso
Se aplican restricciones. No incluyen impuestos.
RUTA 50
6051-B Arlington Blvd.
Falls Church, VA 22044
airclubtravel@aol.com

Directamente, y por primera vez en el DMV

Desde acá puede comprar su casa en El Salvador

Consulado salvadoreño en Silver Spring tramita créditos a través de nueva Ventanilla del Fondo Social de Vivienda.

Ena Peña, cónsul general de El Salvador en Silver Spring, MD, explica las ventajas de los créditos que otorga el Fondo Social para la Vivienda a los residentes salvadoreños del área metropolitana.
FOTO: ÁLVARO ORTIZ / WASHINGTON HISPANIC

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Por primera vez, el Fondo Social para la Vivienda (FSV) de El Salvador abrió una Ventanilla en el consulado salvadoreño de Silver Spring, en Maryland, a través de la cual ofrece financiamiento directo para la adquisición de una vivienda en ese país a los miembros de la comunidad salvadoreña residente en Estados Unidos.

El FSV es un fondo financiero estatal establecido originalmente para viviendas de carácter social, "pero con la globalización y con los nuevos mercados que han entrado a El Salvador se amplió", según dijo a Washington Hispanic la cónsul general salvadoreña en Washington, Ena Peña.

La diplomática explicó que el acceso a este servicio no es nuevo pero se hacía a través de intermediarios. "Lo novedoso ahora es que pueden iniciar un trámite de este crédito en nuestro consulado, directamente", dijo. Luego dirigió un mensaje a la comunidad salvadoreña residente en el área metropolitana "para que tomen ventaja y aprovechen esta oportunidad que les da el Fondo Social para la Vivienda e inviertan en El Salvador".

También indicó que el propósito de este fondo gubernamental es dar financiamiento a las personas, "especialmente de bajos recursos económicos".

El monto del préstamo es hasta por 150,000 dólares. "Usted puede comprar un terreno y construir y el Fondo le presta para el terreno y la construcción", destacó.

Si prefiere comprar una casa usada, el FSV hace el valúo y si la casa vale $200,000, el crédito puede llegar a $150,000 y el solicitante completa los otros $50,000.

"Hay muchas modalidades y cosas buenas que tiene este nuevo servicio. Los residentes salvadoreños que vayan a la Ventanilla del FSV en la sede del consulado en Silver Spring les hace una precalificación", dijo la cónsul.

Los requisitos

Carla Aguirre, promotora de créditos, señaló que los requisitos generales para poder otorgarles el financiamiento son ser mayor de edad y tener hasta 69 años de edad. Además, demostrar ingresos verificables, a través de sus declaraciones de impuestos, presentar cartas de trabajo en el caso de ser empleados de alguna empresa, así como pruebas del récord crediticio.

El monto del crédito a otorgarse depende de sus ingresos, advirtió la promotora, para añadir que también se otorga financiamiento a personas que ganan 1,500 o 2,000 dólares. "No hay límite", dijo.

Si finalmente resulta calificado, deberá contar con un co-deudor y apoderado en El Salvador, "que es la persona que se va a encargar de todos los trámites en nuestro país".

Otra novedad es que se puede comprar mancomunadamente, hasta por un máximo de tres personas. "No importa si no son familiares. Lo pueden solicitar con el amigo, la amiga, la prima, la tía o el abuelito con tal que no pase de 69 años', añadió.

En el consulado de Silver Spring (ubicado en 926 Philadelphia Ave, Silver Spring, MD 20910) se les brinda toda la asesoría.

Hasta el momento muchas personas han mostrado interés en este programa y se les está documentando.

"Tenemos dos semanas de estar trabajando con este proyecto y esperamos que antes de finalizar el año tengamos varios casos ya resueltos", finalizó la cónsul Ena Peña.

Viene de pág. 1

Por su impresionante récord de trabajo

Joseline Peña-Melnyk es Legisladora del Año 2018

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

"De verdad que me siento muy humilde, muy honrada y muy bendecida al recibir el premio de Legisladora Latina del Año", fueron las primeras palabras de Joseline Peña-Melnyk, delegada estatal de Maryland por el Distrito 21, que incluye a los condados de Prince George's y Anne Arundel. "Recibir ese galardón es un gran orgullo pero también una gran responsabilidad", continuó.

"Así que no lo tomo a pecho. Lo agradezco infinitamente. Trabajo muy fuerte como delegada, los siete días de la semana. Aunque esté muy corta de tiempo siempre estoy presente para nuestra comunidad", añadió, en declaraciones a Washington Hispanic.

Tanto así que ya se alista para asumir en enero un nuevo desafío: la vicepresidencia del Comité de Salud en la Cámara de Delegados. Será la única latina que haya llegado a esa posición en la historia del estado.

La delegada estatal de Maryland, Joseline Peña-Melnyk, agradece tras recibir el Premio como Legislador del Año 2018. A su lado el director ejecutivo de NHCSL, Kenneth Romero Cruz (al centro). y el senador Carmelo Ríos Santiago, de Puerto Rico, presidente de NHCSL.
FOTO: CORTESÍA NHCSL

"Es un comité permanente de los seis que tiene la Cámara y yo he sido asignada como vicepresidenta del Comité de Salud", expresó con sencillez.

En San Diego

"Humildemente he tenido la bendición de haber hecho buenas propuestas que benefician a nuestra comunidad, tanto en salud como en educación y en un sinnúmero de temas", dijo. "Mis colegas han reconocido mi trabajo y eso me hace sentir muy bendecida de verdad", prosiguió.

Peña-Melnyk mencionó que en la Cumbre Anual de San Diego presidió dos grupos de trabajo, donde se discutieron los temas más complejos, como son el control de las armas de fuego y la 'decriminalización' de la marihuana.

"Nosotros en Maryland pasamos una propuesta hace dos años, según la cual tener una pequeña posesión del cannabis no es un crimen sino una ofensa civil. Ahí hay una gran diferencia porque en una ofensa civil no te dan cargos y no te afecta tu record para buscar trabajo", precisó.

Trabajadores pueden recibir más de $6 mil anualmente del IRS

Familias en DC deben reclamar crédito tributario

Más de 20 mil personas se quedan sin solicitar el EITC, lo que resulta en una pérdida de alrededor de 40 millones de dólares.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Al menos unas 20 mil personas trabajadoras con ingresos bajos en el Distrito de Columbia que califican para un crédito tributario federal se están perdiendo cada año la oportunidad de reclamar cerca de 40 millones de dólares al Servicio de Impuestos Internos (IRS, en inglés).

Estas son las estimaciones que maneja el Capital Area Asset Builders (CAAB), una organización enfocada en empoderar a las familias de bajo y moderado ingreso en asuntos financieros para mejorar su calidad de vida.

Y es que una de las principales causas por la que ese dinero se queda sin reclamar es por el desconocimiento de las personas sobre el Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo (EITC, en inglés) y quiénes pueden recibirlo.

"Esto es uno de los pocos componentes que han sido creados dentro del código tributario para el beneficio de gente pobre trabajadora", dijo Joseph Leitmann-Santa Cruz, director asociado de CAAB.

Explicó que el crédito tributario no se trata de un un beneficio social, sino de un derecho que tiene la clase trabajadora del país que no haya podido generar los ingresos suficientes para ser considerados fuera de los niveles de pobreza.

55 mil personas recibieron el EITC en DC en el 2017.

Para reclamar el EITC la persona o la familia debe contar con un número de seguro social y haber hecho al menos un dólar durante el año fiscal, pero lo más importante es que el solicitante reporte sus ingresos y someta un formulario de impuestos al IRS.

"Existe el mal entendido de que si un individuo y su familia ha ganado menos de 20 mil 500 dólares, no le debe impuestos al gobierno federal" comentó Leitmann-Santa Cruz. "Sin embargo, eso no significa que no debemos declarar nuestros impuestos", añadió.

Utilizando esta misma cifra como ejemplo, el experto del CAAB dijo que una familia de cuatro personas en el Distrito podría recibir hasta 6 mil 400 dólares con el EITC. Además de ello, hay un crédito tributario en Washington, DC que otorga un 40% del monto que se recibe del IRS.

"Algo fascinante es que este crédito tributario tiene el estatus de reembolsable, lo que significa que si yo no debo impuesto federal, puedo tener acceso al EITC y recibir 100% del beneficio máximo" dijo Leitmann-Santa Cruz.

Aparte de los trabajadores con un ingreso mínimo, el EITC está disponible para contratistas y para aquellos que crearon su propia empresa, pero que aún no la ha incorporado.

Busque asistencia

Leitmann-Santa Cruz sabe que hablar de impuestos puede ser un tema estresante por lo complicado del sistema tributario, pero ahora que se acerca la temporada de declaración de impuestos no deberían complicarse solos, ya que existen organizaciones que ofrecen el servicio de manera gratuita desde finales de enero hasta finales del mes de abril.

Este recurso resulta significativamente beneficioso debido a que, aunque el costo promedio por la preparación de impuestos es de aproximadamente 270 dólares, en el Distrito de Columbia esta cifra ronda los 400 dólares y a veces hasta mil 200 dólares en las comunidades más pobres.

"No tienen que desperdiciar su dinero, ya que hay centros de preparación gratuita. No tengo un problema con el libre mercado, pero sí tengo un problema cuando ciertas entidades se enfocan en cobrarle más a las familias trabajadoras de escasos recursos que a familias con riquezas", sostuvo Leitmann-Santa Cruz.

Para conocer más sobre el EITC o dónde puede realizar el papeleo de impuestos de manera gratuita puede llamar a las oficinas de CAAB al 202-419-140, o visitar la página web www.caab.org.

Joseph Leitmann-Santa Cruz explica la manera en cómo los residentes de DC pueden conocer sobre el crédito tributario y otros temas de educación financiera que benefician a personas de bajos recursos. FOTO: JOSSMAR CASTILLO.

REALICE SU DECLARACIÓN DE IMPUESTOS

Cualquier aspecto de impuesto en Estados Unidos consta de un archivo que queda abierto continuamente por tres años, lo cual significa que si hay familias latinas que pueden recibir el EITC, pero que no han sometido impuestos en años anteriores, se puede retroactivamente someter estos impuestos hasta tres años.

Tras asumir cargo nacional en NPNA

Gira por todo el país anuncia Luis Gutiérrez

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El congresista demócrata Luis Gutiérrez, de Illinois, considerado un héroe de los inmigrantes, anunció que desde enero se unirá a la Asociación Nacional de Nuevos Estadounidenses (NPNA por sus siglas en inglés), como Asesor Principal de Política, desde donde presionará al Congreso, junto con la ciudadanía, para hacer realidad los cambios que necesita el país.

"Muchas veces he dicho que no pueden haber cambios en el interior del Capitolio a menos que haya una persistente y consistente presión desde fuera del Capitolio", afirmó Gutiérrez, en un discurso que pronunció en el día final de la Conferencia Nacional de Integración de Inmigrantes (NIIC) organizada por la NPNA, el martes 11, en el auditorio de un hotel en Arlington, Virginia.

"No me voy a ir ni permaneceré tranquilo", exclamó el legislador en medio de una gran ovación de centenares de participantes.

"Iré y me uniré a ustedes en cada ciudad, en cada estado y en cada comunidad, para promover una ambiciosa agenda e impulsar el cambio en Washington y en las comunidades, grandes y pequeñas, a través del país", explicó.

Líderes de la Junta de la NPNA dieron la bienvenida a Gutiérrez, quien ha representado al Distrito 4 de Illinois desde 1986. Como tal, es uno de los miembros más antiguos de la Cámara de Representantes federal.

"Hoy es solo el comienzo de su trabajo con la NPNA, porque el congresista Gutiérrez llevará el mensaje de la Nueva Plataforma Estadounidense a los estados y localidades de toda la nación", señaló Steve Choi, co-presidente de NPNA y director ejecutivo para la Coalición de Inmigración de Nueva York.

El combativo congresista de Illinois es considerado un incansable defensor de las comunidades inmigrantes y puertorriqueñas a través del país. Asimismo, es un defensor de los derechos de los trabajadores, de la comunidad LGBTQ y de la igualdad de género. El año pasado, Luis Gutiérrez comunicó públicamente que no se presentaría a la reelección en los comicios intermedios y que dejará su posición en el Congreso a fines de año.

Este anuncio acrecentó las versiones acerca de su posible postulación como precandidato presidencial en las próximas primarias demócratas.

La clausura

La Cumbre NIIC se realizó a lo largo de tres días de sesiones continuas y la participación de más de 1,200 delegados.

El martes también intervinieron como oradores principales el senador Bob Menéndez (New Jersey) y los representantes Joaquín Castro (Texas), John Delaney (Maryland), todos demócratas, y el congresista republicano Carlos Curbelo (Florida).

Menéndez hizo un llamado a "pelear por nuestras familias y por la reforma migratoria", y añadió que "nosotros somos uno y vamos a ganar".

La Asociación Nacional de Nuevos Estadounidenses (NPNA), patrocinadora de la Conferencia, ha asistido a más de 50,000 inmigrantes para convertirse en ciudadanos de Estados Unidos y conseguir estatus legal.

Luis Gutiérrez

EN OLEADA DE COMENTARIOS ENVIADOS AL DHS

Piden evitar regla que frena ajuste migratorio

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Centenares de organizaciones de defensa de los inmigrantes así como personas individuales enviaron centenares de mensajes al Departamento de Seguridad Nacional (DHS), oponiéndose a la propuesta de "carga pública" lanzada por el gobierno y que afecta la posibilidad de un ajuste migratorio para millones de inmigrantes.

Asimismo se movilizaron hacia la Casa Blanca para hacer una serie de planteamientos sobre este tema y para pedir una solución para los miles de inmigrantes que han llegado desde Centroamérica hasta la frontera sur del país en busca de asilo.

Ese hecho se dio antes de que a la medianoche del lunes 10 finalizara el período de comentarios públicos a una iniciativa gubernamental presentada por el DHS hace 60 días.

Una de las organizaciones presentes fue el Centro de Recursos Centroamericanos (CARECEN), que expresó su firme oposición a la regla de 447 páginas propuesta por el DHS bajo el nombre de "Inadmisibilidad en la cuestión de carga pública" y cuyo expediente fue publicado el 10 de octubre.

De acuerdo a ley, el Departamento de Seguridad Nacional está en la obligación de leer todos los comentarios públicos recibidos a través del sitio https://www.regulations.gov/ antes de que la nueva norma entre en vigor.

La aplicación del nuevo reglamento podría negar las tarjetas estadounidenses de residencia permanente conocidas como "Green Cards" a los inmigrantes, en el caso que usen Medicaid, cupones para alimentos (food stamps), vales de vivienda y otras formas de asistencia pública.

ibero américa

EL SALVADOR

OEA observará presidenciales

La Organización de Estados Americanos (OEA) suscribió el lunes 10 con el Tribunal Supremo Electoral de El Salvador (TSE) un acuerdo para observar las elecciones presidenciales del 3 de febrero de 2019, en las que según las encuestas el exalcalde capitalino Nayib Bukele sería favorito por ahora para ganar los comicios y romper con el bipartidismo que ha regido el país en los últimos treinta años.

HONDURAS

Diputados en corrupción

La fiscalía hondureña acusó a 21 personas, entre ellos cinco diputados y seis exlegisladores, por depositar 21,1 millones de lempiras (casi 900.000 dólares), desde distintos departamentos de gobierno a una organización sin ánimo de lucro llamada Planeta Verde que después trasladó ese dinero "a las cuentas personales de diputados propietarios y suplentes, al igual que a sus familiares y terceras personas".

BOLIVIA

Incendio en sede electoral

Una marcha de universitarios bolivianos contra la cuarta postulación del presidente Evo Morales terminó el martes 11 con el incendio del frontis del Tribunal Electoral de la región oriental de Santa Cruz. Un grupo de jóvenes enmascarados no solo quemó las instalaciones del Tribunal, sino también instalaciones de la telefónica estatal Entel y de Impuestos Internos.

PERÚ

Referendo: sí a reformas

Los peruanos aprobaron con un 78,7% la reforma de un escandaloso consejo encargado de seleccionar a los jueces y 78% se manifestó a favor de regular el financiamiento de las campañas políticas, en un referendo que se efectuó el domingo 9. También rechazaron la reelección inmediata de los legisladores y se opusieron a la división del Congreso en dos cámaras en un referendo donde el gobierno del presidente Martín Vizcarra salió airoso.

Audit Bureau of Circulations Member
Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco, President
Nelly Carrión, Director
Víctor Caycho, Jossmar Castillo, Reporters
Mónica Peña, Karen Sun, Renzo Espinoza, Account Executives
Álvaro Ortiz, Photographer
Mercedes Balseca, Andrés Quiñones, Classifieds
Sara Corral, César Soriano, Designer

8701 Georgia Ave. Suite 700Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Tras protesta de religiosos en apoyo a caravana de migrantes

Los arrestan en la frontera

Líderes de iglesias, mezquitas, sinagogas y comunidades indígenas, participan en la manifestación en San Diego.

GREGORY BULL
SAN DIEGO, CALIFORNIA / AP

Agentes federales arrestaron a 32 personas el lunes 10 durante una manifestación en la frontera con México que exigía el fin de las detenciones y deportaciones de inmigrantes y que mostró su apoyo a los integrantes de una caravana de migrantes centroamericanos que buscan solicitar asilo en Estados Unidos, informaron autoridades.

Varios líderes y activistas de grupos religiosos son arrestados el lunes por agentes del Servicio Federal de Protección tras una demostración en San Diego, California, donde pidieron que se ponga fin a las detenciones y deportaciones de inmigrantes que llegan en caravanas desde Centroamérica.
FOTOS: REBECCA BLACKWELL / AP

Agentes del Servicio Federal de Protección toman los datos de los niños y mujeres hondureños que cruzaron la frontera en San Diego, California, el lunes 10, donde solicitaron asilo.

"HAY TEMOR CREÍBLE"

- **La Oficina** de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP) atendió 92.959 casos en que los migrantes expresaron un "temor creíble" –el paso inicial para solicitar asilo- de regresar a sus países en el año fiscal de 2018, que culmina el 30 de septiembre.
- **Esto representa** un aumento de 67% con respecto a los 55.584 casos del año anterior.
- **Las peticiones** de miedo creíble en los cruces oficiales aumentaron en más del doble en el último año fiscal a 38.269, según la CBP.
- **Las solicitudes** de quienes cruzaron sin autorización entre los puertos de entrada se incrementaron 43% a 54.690.

Aproximadamente una docena de personas fueron esposados después de que los agentes les ordenaron que se alejaran de un muro.

El Comité de la Sociedad Religiosa de los Amigos, un grupo de cuáqueros que organizó la protesta, dijo que agentes antimotines detuvieron a 30 personas mientras intentaban avanzar para ofrecer una bendición ceremonial cerca del muro.

Treinta y un individuos fueron arrestados por el Servicio Federal de Protección por sospecha de invasión ilegal de propiedad y uno fue detenido por agredir a un agente, reportó Eduardo Olmos, portavoz de la Patrulla Fronteriza.

Más de 300 personas, muchas de ellas líderes de iglesias, mezquitas, sinagogas y comunidades indígenas, participaron en la manifestación en el parque estatal Border Field de San Diego, limítrofe con la ciudad mexicana de Tijuana.

La manifestación realizada en una playa dividida por el muro fronterizo fue el segundo para los agentes de la Patrulla Fronteriza desde que una caravana con más de 6.000 migrantes, hondureños en su mayoría, llegó a Tijuana el mes pasado. En una confrontación con individuos que arrojaban piedras desde México el 25 de noviembre, los agentes lanzaron gas lacrimógeno, tras lo cual el cruce fronterizo de mayor actividad de Estados Unidos fue cerrado cinco horas.

Miles de migrantes están viviendo en atestados campamentos en Tijuana tras haber completado un duro recorrido desde Centroamérica hasta la frontera estadounidense.

Con la protesta comenzó una semana nacional de activismo llamada "El amor no conoce fronteras: Una exhortación moral para hacerle justicia a los migrantes". El lunes, Día de los Derechos Humanos, fue la primera jornada, y concluirá el Día Internacional de los Migrantes el 18 de diciembre, señaló el grupo.

Por mortífero ataque a mercado navideño

Policía mata a tiros a terrorista en Francia

Vehículos policiales ingresan al centro de la ciudad de Estrasburgo tras una fatídica balacera protagonizada por un fanático religioso con un saldo de tres muertos y 13 heridos en un mercado navideño de Estrasburgo, en el este de Francia, el martes 11.
FOTO: JEAN-FRANCOIS BADIAS / AP

LORI HINNANT, SYLVIE CORBET Y JOHN LEICESTER
ESTRASBURGO, FRANCIA / AP

Cientos de policías y soldados buscaban al presunto extremista que disparó la noche del martes contra uno de los mercados navideños más famosos de Europa, en la ciudad de Estrasburgo, en el este de Francia, matando a tres personas, hiriendo a al menos 13 más y poniendo al país de nuevo en jaque.

El sospechoso, identificado como Cherif Chekatt, fue muerto a tiros el jueves, por el escuadrón de élite Raid y otros efectivos de las fuerzas de seguridad francesa, en el vecindario de Neudorf, donde el prófugo había sido visto por última vez.

Se trata de un hombre de 29 años con un amplio historial policial por delitos incluyendo robo a mano armada.

El fiscal Remy Heitz había dicho el miércoles por la mañana que los testigos escucharon como el agresor gritó "Alá es grande" en árabe durante la balacera.

El miércoles, los testigos describieron disparos y gritos luego de que el pistolero abrió fuego contra el mercado el martes en la noche, en una ciudad que alberga el Parlamento Europeo y que se autoproclama la capital de Europa, además de promocionarse como la "capital de la Navidad". Durante horas, partes de la ciudad quedaron blindadas.

El sospechoso se había radicalizado en prisión y estaba controlado por los servicios de inteligencia franceses desde que recuperó la libertad a finales de 2015 por su presunto extremismo religioso, dijo Laurent Núñez, secretario de Estado ante el ministro del Interior.

La policía había intentado arrestar al hombre el martes por la mañana, horas antes de la balacera, en relación con un intento de homicidio, señaló Núñez a la emisora France-Inter. Él no estaba en casa, pero otras cinco personas fueron arrestadas.

El gobierno elevó la alerta de seguridad y envió refuerzos policiales a Estrasburgo, donde unos 350 efectivos de las fuerzas de seguridad buscaban al agresor. Según la policía, el sospechoso resultó herido en una balacera con soldados tras el ataque del martes 11 en la noche pero huyó.

Cherif Chekatt, de 29 años, identificado por la policía como el pistolero .
FOTO: POLICÍA DE FRANCIA / AP

Se abrió una investigación terrorista. Un portavoz del grupo terrorista ISIS confirmó que Chekatt era uno de sus "soldados". Ocho de los heridos tenían un pronóstico grave, señaló Núñez. Según el alcalde de la ciudad, algunos de ellos tenían heridas en la cabeza.

Elliot & Chatain PLLC
Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!
Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración
La primera consulta es gratis
Se habla español.
Email: FChatain@elliotchatain.com
202 431 0092

H MART®

GRAN APERTURA

H MART HERNDON, VA

DECEMBER 22, 2018 AT 8:30AM

¡Ven y experimenta el nuevo modelo de Supermercado Asiático Global!

Come and experience the new standard in global Asian Supermarkets!

1228 ELDEN ST., HERNDON, VA 20170 TEL. 571-346-7330

FRUTAS Y VERDURAS

CARNICERÍA

PESCADERÍA

TODO TIPO DE PRODUCTOS

ARTÍCULOS PARA EL HOGAR

LISTO PARA COCINAR Y LISTO PARA COMER

LA DELICATESSEN

PANADERÍA

EVENTO 1

FREE GIFT

REGALO GRATIS PARA MIEMBROS DE TARJETA INTELIGENTE

Miembros nuevos y actuales de la tarjeta inteligente con dirección de correo electrónico válida obtendran una taza o set de cortauñas gratis.

New Smart Card members and current members with valid email address will get FREE mug cup or nail clipper set!

EVENTO 2

FREE GIFT

REGALOS GRATIS

Obtenga una recipiente redonda, guantes de goma o bandeja de melamina con una compra superior a $30.

Get a round basket, rubber gloves, or Melamine tray with purchase over $30.

EVENTO 3

FREE GIFT

CALENDARIOS 2019 DE H MART GRATIS

Sólo para miembros de tarjetas inteligentes. Obtenga un Calendario H MART 2019 gratis.

Only for Smart Card Members. Get a 2019 H Mart Calendar for Free.

ESTAMOS CONTRATANDO! H MART HERNDON IS HIRING!

- Todas las posiciones están disponibles (Pescadería, Carnicería, Verdurería, Almacén, Cajas, y muchos más!) Tiempo Completo/Parcial
- Contactar a: 201-206-6200
  Correo electrónico: Enviar currículum a kyunguk.lee@hmart.com

· Areas of Employment: All departments (Meat, Seafood, Grocery, Produce, Cashiers and etc.)

· How to Apply: Send resume or call for questions kyunguk.lee@hmart.com / T. 201-206-6200

THE BEST OF ASIA IN AMERICA. SINCE 1982. H MART®

Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia

farándula

14 DE DICIEMBRE DEL 2018 WWW.WASHINGTONHISPANIC.COM EDITORA: NELLY CARRIÓN

Junto al cuatrista puertorriqueño Christian Nieves y la Banda de niños Generación Escogida

Ozuna afirma que con el tema "Llegó la Navidad", se celebra el espíritu y la alegría de la gente y se mantiene viva las tradiciones navideñas. FOTO: CORTESÍA.

Ozuna le canta a la Navidad

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El cantautor Jan Carlos Ozuna Rosado, mejor conocido como OZUNA, hizo acto de presencia en un evento celebrado en el Centro de Convenciones de Puerto Rico para develar el tema musical "Llegó La Navidad". Este tema es de la autoría de Lenny Salcedo, y bajo la producción de Chris Jeday y Gaby Music, es interpretado por Ozuna junto a la Banda de Niños Generación Escogida, con la participación del cuatrista puertorriqueño Christian Nieves.

"Llegó la Navidad" es un proyecto musical creado con el objetivo de enaltecer la cultura, celebrar las tradiciones puertorriqueñas, y su vez enviar un mensaje para dejarle saber a visitantes y turistas que Puerto Rico está listo para recibirlos. El Gobernador de Puerto Rico Ricardo Rosselló Nevares explicó que la canción busca, en su letra, recoger la esencia del espíritu luchador de un Pueblo que se levanta ante la adversidad y se une en familia durante la Navidad.

"Esta es una época especial e importante para nuestra cultura y para la acogida turística. Son muchos quienes vienen de afuera a disfrutar de las Navidades puertorriqueñas. Queremos dejarles saber, en esta ocasión por medio de la música, que estamos preparados para recibirlos y que anticipamos su llegada", expresó Rosselló Nevares.

Durante la presentación del tema, Ozuna comentó que, "estoy muy agradecido con los productores Chris Jeday y Gaby Music por darme la oportunidad de colaborar en este proyecto con Generación Escogida y Christian Nieves, pues es importante que continuemos sembrando en nuestros niños y jóvenes lo que es la esencia de la música y cultura puertorriqueña".

"Llegó la Navidad" cuenta con un video musical, dirigido por Joshua Burgos, filmado en la isla del encanto. En el video se integraron elementos típicos de la cultura de la Isla y además se puede apreciar la alegría y calor humano del pueblo puertorriqueño. La filmación se realizó en la Hacienda El Jibarito de San Sebastián, Puerto Rico.

"Llegó la Navidad" ya está disponible en la plataforma de videos YouTube, para acceder lo visite: Youtube.com/Ozuna

POR PRIMERA VEZ

Vanessa Ponce de León, resultó ganadora de la 68.ª edición del Miss Mundo 2018. FOTO:CORTESÍA.

Miss México ganó Miss Mundo 2018

AGENCIAS/REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Vanessa Ponce de León modelo mexicana, de 26 años, fue elegida como la nueva Miss Mundo 2018 durante el certamen en la isla china de Hainan.

La joven cuenta con una maestría en comercio internacional y además forma parte del comité director de un centro de rehabilitación para mujeres, según el sitio internet del certamen Miss Mundo.

Vanessa Ponce de León se convirtió en la 68ª Miss Mundo tras un colorido concurso en la ciudad de Sanya, animado por el grupo estadounidense Sister Sledge, que cantaron su éxito discotequero "We Are Family" de 1979.

La joven de pelo castaño y ojos marrones, de 1,74 m, recibió la corona de la ganadora del año pasado, la india Manushi Chhillar.

Según su currículum distribuido por la organización, la mexicana es voluntaria para la organización "Migrantes en el Camino", y ha colaborado como oradora para el Instituto Nacional de la Juventud.

La tailandesa Nicolene Pichapa Limsnukan, de 20 años, estudiante en administración de empresas, fue quien quedo en segundo lugar.

El conocido balneario chino Sanya, fue el mágico lugar donde se celebró el certamen por octavo año consecutivo.

FARANDULEANDO

CON
Nelly Carrión

¡Qué tal mis queridos amigos! con espíritu navideño, te presentamos nuestra cartelera de eventos para que siempre tengas un lugar donde divertirte.

Este sábado 15 de diciembre a partir de las 11:00 am en las instalaciones de la Casa de la Luna, se estarán presentando la culminación de la serie de talleres bilingües del Teatro de la Luna. Date una vuelta y disfruta de la presentación.

Y en un evento para todas las edades, el Consulado de El Salvador de Washington DC. y Banda El Pulgarcito USA, te invitan a celebrar la Navidad con un "Concierto navideño", el día sábado 15 de diciembre 2018 en el Consulado de El Salvador en Silver Spring a partir de las 6:00 PM. Disfrute de Villancicos, grupos de canto, música navideña y bocadillos típicos. Todo "completamente gratis".

El viernes 21 de diciembre a partir de las 9:00 p.m. celebrando la llegada de la Navidad se presenta en concierto "Karol G", en Rio Cantina ubicado en la 21800 Town Center Plaza Sterling, VA.

Durante el mes de diciembre, Gallery Clarendon presenta "Out of the Blue", una exhibición de arte de invierno de temática azul de artistas locales miembros de Arlington Artists Alliance. Abierta hasta el 6 de enero. Las obras de arte a la vista incluyen pinturas en óleo, acrílico, acuarela y técnica mixta; dibujos; fotografía; escultura; vaso; trabajo del metal; Cerámica y joyería.

El Centro de visitantes de Washington DC de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días realiza el 42 festival anual de luces abierta diariamente a partir del 30 de noviembre de 10:00 a.m. a 10:00 p.m. Visite templefestivaloflights2018.eventbrite.com para reservar entradas con anticipación.

Brookside Gardens ha preparado el evento de luces navideñas más grande a lo largo del jardín abierto al público hasta el 1 de enero de 2019.

Ubicado en la 1800 Glenallan Avenue en Wheaton, MD.

Hasta el 1 de enero del 2019 el Zoológico de Washington DC tiene sus puertas abiertas para conmemorar la temporada navideña con ZooLights. ¡Más de 500.000 luces LED transforman el Zoo en un país de las maravillas de invierno con un deslumbrante espectáculo de luces ambientado a la música!

No se olviden que para el próximo año 2019, el Teatro Gala ha comunicado a traves de su página de internet que la tradicional celebración de la Fiesta de los Reyes Magos no se realizará.

Los magos solamente recibirán a los niños en el vestíbulo del teatro y se les distribuirán regalos

El 14 de febrero se inicia la temporada Disney On Ice presenta Worlds of Enchantment en el Capital One Arena (ex Verizon Center). Para verificar fechas, horarios y venta de entradas visite Ticketmaster.

Con el estreno mundial El viejo, el joven y el mar, de Irma Correa (España) se estará presentando del 7 de febrero al 3 de marzo de 2019 en Teatro Gala.

La pastillita para la moral de la semana:

Cada día cuando levantas tu cuerpo de la cama, no olvides levantar también tu entusiasmo por la vida.

EXISTE UNO PARA CADA UNO

Regalos tecnológicos para esta Navidad

AGENCIAS

Elegir regalos tecnológicos es una de las mejores ideas para quedar muy bien con todo el mundo en Navidad. Pero tranquilos no hace falta invertir en grandes cantidades de dinero, porque no todo son teléfonos y tabletas. De hecho existen, uno o varios regalos que cuestan muy poco y que harán las delicias de los amantes de las últimas maravillas de la tecnología. En esta edición les presentamos una recopilación de algunos de los regalos tecnológicos más sugeridos para esta Navidad 2018-2019.

Recurrir a la tecnología para hacer un regalo no tiene que ser difícil. FOTO: THINKSTOCK.

Para móviles.

Existen varias opciones para esos que no se despegan de su teléfono. Una de las más sencillas es de una funda nueva, para eso hay que asegurarse de que sabemos qué modelo de teléfono tiene la otra persona, claro. También nos gustan los artilugios que sirven para mejorar la calidad de las fotos. Hay mini aparatos de iluminación que mejoran mucho el aspecto en los selfies y también objetivos que convierten su teléfono en una cámara de verdad. Las baterías portátiles siempre vienen bien, así que no las descarte.

Para amantes de la música.

Unos auriculares inalámbricos o unos de diadema también son buena idea para aquellos que están todo el día escuchando música o la radio y tienen compañía o utilizan el transporte público. Si no, un altavoz también es una idea genial. Y si quiere tecnología pero sin renunciar a lo de toda la vida, un tocadiscos con Bluetooth también es una opción interesante.

Para deportistas.

Las pulseras que monitorizan la actividad física y el sueño también son una gran idea para regalar a alguien que haga deporte o simplemente esté apostando por un estilo de vida más saludable. También tiene la opción de recurrir a un anillo en lugar de a una pulsera, como el que lleva el Príncipe Harry. Y si lo que necesita esa persona a la que quieres regalarle algo es un medio de transporte pero su presupuesto no da para un coche, ojo con los patinetes eléctricos porque cada vez están más de moda y es súper original.

APOYANDO LA CULTURA

Teatro de la Luna Holiday Happy Hour

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Todo esta organizado para el próximo miércoles 19 de diciembre a partir de las 6:00 p.m hasta 9:00 p.m. para la celebración del Holiday Happy Hour en el Restaurante el Tamarindo ubicado en la 1785 Florida Ave en DC.

Los organizadores han confirmado que será una excelente oportunidad para celebrar junto a los amigos de El Tamarindo mientras se ayuda al Teatro de la Luna, una organización que ha sido reconocida en varias ocasiones por sus contribuciones culturales.

La donación sugerida para el Holiday Happy Hour es de $20.00. lo que incluye una serie de bocadillos y bebida por la donación.

Además estarán en la celebración Grupo Tepuy con Fabiola Rosillón, Jonathan Acosta y el Centro de Artes para niños con Dayan Aldana, nos deleitarán con buena música y los tradicionales villancicos.

Si desea reservar puede comunicarse al (202) 882-6227 o si necesita más detalles del evento llame al (703) 548-3092.

Desde 1991 Teatro de la Luna viene trabajando para promover y fomentar la cultura hispana, apoyando el entendimiento cultural entre las comunidades de habla hispana y anglosajona a través del teatro en español y otras actividades artísticas bilingües que proveen oportunidades propicias para la reflexión, apoyo, participación y el dialogo comunitario.

¿Quieres reducir tu factura de electricidad?

¡UTILIZA LA ENERGÍA SOLAR!

La Cooperativa Solar Estado 51 está abierta a todos los residentes del Distrito, independientemente de su nivel de ingresos o vecindario. Las familias de bajos ingresos pueden ser elegibles para el financiamiento del programa "Solar for All" para cubrir completamente los costos de instalación del sistema que reducirá su factura de electricidad a la mitad.

Los beneficiarios del programa serán dueños de su sistema desde el primer día.

¿Quieres aprender más?

Únase a nosotros a una sesión de información pública gratuita el jueves Julio 19 • 6:30 p.m. – 8:00 p.m.
en el Dorothy I. Height Library
3935 Benning Road NE Washington, DC 20019

Más información en:
SolarUnitedNeighbors.org/51stState

SOLAR UNITED NEIGHBORS
SOLAR FOR ALL
A PROGRAM OF DC'S DEPARTMENT OF ENERGY AND ENVIRONMENT

Concedido por la Asociación de Críticos de Cine

"Roma", de Cuarón, gana título de mejor película del año

NUEVA YORK (AP)

"Roma", un drama profundamente personal del cineasta mexicano Alfonso Cuarón, ganó el premio a la mejor película del año de la Asociación de Críticos de Cine de Los Ángeles, honor que se suma a la serie de laureles concedidos a la cinta.

La película de Cuarón en blanco y negro, un estreno de Netflix, ha barrido con muchos de los principales galardones otorgados en la temporada. "Roma" se llevó el León de Oro en el Festival Internacional de Cine de Venecia y la mención máxima del Círculo de Críticos de Cine de Nueva York.

Hay una gran expectativa de que Netflix consiga por primera vez que "Roma" sea nominada como mejor película para los Premios de la Academia.

La asociación, que anunció sus galardones en Twitter, también concedió a Cuarón el premio a la mejor cinematografía. Sin embargo, la asociación se alejó bastante de la marcha batiente de "Roma" en la categoría de mejor dirección y otorgó el premio respectivo a Debra Granik (de "Winter's Bone") por "Leave No Trace", un drama padre-hija que viven en un bosque.

Las organizaciones de críticos a veces pueden incidir en la contienda de los Oscar, en la que no hay muchas cineasta femeninas con posibilidades de triunfo, una llaga para quienes consideran que hay un gran abanico de opciones (como Chloe Zhao por "The Rider" y Marielle Heller por "Can You Ever Forgive Me?") y por el dominio histórico masculino en esta categoría.

El jueves, solo hubo hombres nominados a la categoría del mejor director para los premios Globo de Oro por cuarta ocasión consecutiva, una marca sin precedente que suscitó inconformidades.

Imagen de la cinta "Roma", del cineasta mexicano Alfonso Cuarón y un estreno de Netflix, que ganó el premio a la mejor película. FOTO: ALFONSO CUARÓN/NETFLIX VÍA AP.

PRESENTARÁ DETALLES JAMÁS REVELADOS

Netflix anuncia serie sobre la vida y trayectoria de Selena Quintanilla

Agencias/redacción Washington Hispanic

Netflix emitirá una serie de televisión sobre la célebre cantante latina Selena Quintanilla que llevará por título "Selena: la serie", anunció la plataforma digital.

"¡La increíble historia de Selena llega a Netflix como serie de ficción! 'Selena: la serie' ha sido desarrollada y producida junto a la familia Quintanilla", aseguró el gigante digital en Twitter.

El anuncio de esta nueva producción, que relatará la vida y trayectoria de Selena, llegó con un vídeo en el que se leía "Bidi bidi bom bom", el título de uno de los éxitos musicales más importantes de la artista.

"Selena siempre tendrá un lugar imborrable en la historia de la música, y sentimos una gran responsabilidad de hacerle justicia a su recuerdo", dijo en un comunicado posterior Suzette Quintanilla, hermana de la vocalista.

"Gracias a esta serie, el público conocerá por primera vez la historia completa de Selena, nuestra familia y el impacto que ha tenido en nuestras vidas. Nos complace asociarnos con la productora Campanario y Netflix para que los fans puedan vislumbrar una parte nunca antes vista de nuestra historia y para destacar por qué Selena seguirá siendo una leyenda para las futuras generaciones", dijo.

Por su parte, el presidente de Campanario, Jaime Dávila, destacó que Selena y su familia son "una inspiración" para muchos.

"La trayectoria profesional de Selena es legendaria, pero nuestra serie se centrará en la increíble historia de una familia mexicoestadounidense y en cómo una extraordinaria joven trascendió categorías y fronteras hasta convertirse en una estrella mundial", adelantó.

Figura y mito del género tex-mex, Selena, conocida como "la reina de la música texana", fue asesinada a tiros en 1995 por la presidenta de su club de fans cuando sólo tenía 23 años. Entre los premios que recibió la cantante, que lanzó cinco álbumes entre 1989 y 1995 y publicó canciones como "Como la Flor" y "Dreaming of You", destaca el Grammy estadounidense (al mejor disco de música méxico-estadounidense), sus 13 premios Billboard Latinos y decenas de galardones a la música texana.

La artista continúa siendo todo un icono entre la comunidad hispana en Estados Unidos, recibió en 2017 una estrella póstuma en el Paseo de la Fama de Hollywood y fue objeto de una película biográfica titulada "Selena" (1997) que protagonizó una joven Jennifer López.

HA PAGADO YA MÁS DE 39 MILLONES DE DÓLARES

Shakira enfrentaría a justicia española por fraude fiscal

ARITZ PARRA
AP

Shakira está a las puertas de ser acusada por un presunto fraude fiscal a pesar de que la estrella colombiana ya abonó más de 39 millones de dólares (34 millones de euros) para subsanar sus deudas con el fisco español.

En un documento concluye un año de investigación y al que tuvo acceso The Associated Press, la fiscal del caso trasladó a la defensa su decisión de presentar una querella contra Shakira por considerar que existen hechos que ameritan la consideración penal de los presuntos delitos.

Shakira, quien recientemente concluyó su gira mundial El Dorado, alega que sus actividades profesionales fuera del país entre 2012 y 2014 no deben de estar sujetas a impuestos.

La Fiscalía de Barcelona señaló en un comunicado enviado que se encuentra en la fase final de estudio de las presuntas irregularidades por estos tres ejercicios fiscales anteriores a 2015, el año que la cantante trasladó su residencia fiscal de Bahamas a la capital catalana.

La artista de 41 años, cuyo nombre completo es Shakira Isabel Mebarak Ripoll, vive en Barcelona con el jugador del Barça Gerard Piqué, con quien comenzó una relación en 2011 y tiene dos hijos.

Shakira abonó en febrero 20 millones de euros por el concepto de impagos a la Agencia Tributaria española correspondientes a 2011, según una portavoz de su defensa que dijo que la querella a la que se enfrenta la artista excluye este ejercicio porque los delitos ya han prescrito.

Pero la artista sí tendría que responder ante la justicia por 14.5 millones presuntamente defraudados durante los tres ejercicios siguientes.

Según las leyes tributarias españolas, debe pagar impuestos por actividades dentro o fuera del país toda persona que resida en territorio nacional durante más de seis meses cada año o si el cónyuge o hijos menores de edad residen en España, salvo prueba de que residan en el exterior.

Hasta 2015, señala el comunicado de la cantante, Shakira "pasaba largas temporadas con sus hijos en otros países y singularmente en Estados Unidos, de donde procede la mayor parte de sus compromisos laborales".

Fotos: Álvaro Ortiz

Vea más fotos en www.washingtonhispanic.com

gente&eventos

Sylvia Méndez, premiada por "Latino Leaders"

Latino Leaders y su presidente Mickey Ibarra ofreció un homenaje a Sylvia Méndez, el Premio "Eagle Leadership" como una activista en derechos civiles desde 1946. De descendencia American Puerto Rico; Mendez ha sido galardonada con la "Medal of Freedom" por el expresidente Barack Obama en 2011, entre otros. Además Latino Leaders entregó a Richard Polanco el Premio "Chairman's"; y un homenaje especial a Dolores Huerta, el 15 de noviembre en el The California Club, Los Angeles.

Sylvia Méndez recibe el Premio "Eagle Leadership" de manos de Mickey Ibarra, presidente de "Latino Leaders".

Richard Polanco, ex State Senate Majority Leader 1998-2002 (izq.), recibe el Premio "Chairman's " de manos de Mickey Ibarra. El instituyó el California Latino Caucus Institute for Public Policy.

Dolores Huerta recibe apoteósico saludo ante su presentación como Labor Leader por mas de 50 años; co-fundadora de The United Farm Workers Union en 1962 y presidenta de "Dolores Huerta Foundation".

De izq.: David Ibarra; Dolores Huerta; Sylvia Méndez; Mickey Ibarra; y Richard Polanco, durante el 56 Latino Leaders Luncheon Series.

De izq.: Robert Reich, presidente y director de "Community Loans of America; Soyla Fernández, de la junta directiva de LLN; y Elena Ureña Calderon, de "Think & Grow Rich-Latin America" ; y David Ibarra.

La galardonada Sylvia Méndez (izq.) junto con Antonio Villaraigosa, ex alcalde 41 de Los Angeles; y Sandra Robbie, activista en derechos civiles.

Sylvia Méndez, galardonada con el Premio "Eagle Leadership" (4ta de izq.) rodeada por David Ibarra; Miguel Santana; Soyla Fernandez; Rubén Alvarez, miembros de la junta directiva de LLN. Junto a ellos Mickey Ibarra (der.), fundador y presidente de LLN.

John O'Neill Castro
Abogado
Hablo Español

Mencione este anuncio y reciba $100 de descuento

Defensa en casos de:

- Agresión
- Ofensas juveniles
- Destrucción de propiedad
- Conducir en estado de ebriedad (DWI)
- Conducir con licencia suspendidad
- Conducir en forma peligrosa (Reckless)
- Chocar y huir (Hit & Run)
- Robo de tienda
- Cargos de drogas

4160 Chain Bridge Rd. • Fairfax, VA 22030
703-232-2026

Julio Suárez, de "Anheuser-Busch", patrocinador principal (izq.) junto con la premiada Sylvia Méndez; y Mickey Ibarra.

Sylvia Méndez (centro); y Mickey Ibarra. Con ellos Norma Vega, Chief Strategy and External Relations Officer, American Red Cross Los Angeles Region (izq.).

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Seguros | Member Travelers Group

A todos mis clientes les hago saber que mi oficina tiene nueva ubicación.
12520 Prosperity Drive, Suite #105
Silver Spring, MD 20904
Para mayor información acerca de la compra o venta de su casa por favor llámeme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.
EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA
¡NO ESPERE LLAMEME HOY!
Long & Foster Real Estate, LLC
Celular: 301-922-8629
Oficina: 301-388-2600

Marta Granados, GRI
Venta o Compra de su Casa.
Aquí estoy para servirles!
Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.

DEPORTES

Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia

14 de diciembre del 2018
www.washingtonhispanic.com

VUELVEN A MULTAR A MARADONA

El argentino Diego Armando Maradona, entrenador de los Dorados de Sinaloa del Ascenso del fútbol mexicano, fue sancionado este miércoles con una multa económica por sus actos violentos en la final de campeonato que su equipo perdió con el Real San Luis. La Federación no indicó el monto de la multa, la segunda que recibe Maradona en México luego de haber sido castigado el pasado mes de noviembre por sus declaraciones duras contra un árbitro en el partido de la fase regular ante el San Luis.

Campeones de la MLS en apenas su segundo año

Atlanta celebra, pero debe buscar un nuevo técnico

Club comienza a pensar en la Liga de Campeones Concacaf, que comienza en el mes de febrero.

WASHINGTON HISPANIC
AP

Tras la salida de Martino, y la posible salida de Almirón, Atlanta deberá reestructurarse, algo que el dueño del equipo dijo que no tendrá problemas en hacerlo. FOTO: AP.

Pese al frío y la llovizna, miles de hinchas acudieron el lunes a un desfile para celebrar el primer título deportivo de relevancia para la ciudad desde 1995.

Pero el equipo que lo consiguió no puede perder mucho tiempo festejando. El Atlanta United debe hallar a un técnico que sustituya a Gerardo Martino, y podría perder además a su volante estelar, el paraguayo Miguel Almirón. En febrero, el club reanuda la actividad, en la Liga de Campeones de la Concacaf.

"Ese rompecabezas hay que armarlo cada año en el deporte profesional", dijo el dueño del equipo Arthur Blank. "Las grandes organizaciones, los grandes equipos, encuentran una forma de responder a eso. Lo que hemos construido aquí es una organización ganadora y sostenible, así que ansiamos volver, no sólo para competir, sino para ocupar de nuevo este escenario dentro de un año".

Apenas en su segunda temporada desde que debutó en la MLS, Atlanta ganó el título con un triunfo por 2-0 sobre los Timbers de Portland, el sábado.

Menos de 48 horas después, la ciudad festejó su primer campeonato desde que los Bravos de Atlanta conquistaron la Serie Mundial de 1995. Los jugadores abordaron un autobús de dos pisos para recorrer alrededor de una milla (kilómetro y medio). Llevaban la copa, que mostraron ante una multitud jubilosa mientras pasaban por el Acuario de Georgia, el Salón de la Fama del Fútbol Americano Colegial y el Parque Olímpico del Centenario. Blank, el presidente del equipo Darren Eales y la alcaldesa Keisha Lance Bottons desfilaron a bordo de autos descapotables, a la vanguardia.

En lo que fue probablemente su última aparición con el equipo, el "Tata" Martino usó un gran martillo para golpear un tachón gigante y dorado, como suelen hacer distintas celebridades en los partidos del equipo. Es un secreto a voces que el estratega argentino tomará las riendas de la selección de México.

"Es uno de los grandes técnicos del mundo", destacó Blank. "Detectó nuestra visión, la compartió y la hizo realidad con este increíble grupo de jugadores".

Dicho grupo cambiará.

Josef Martínez, quien impuso un récord de la MLS con 31 goles durante la temporada regular y marcó cuatro más en los playoffs, seguiría con el equipo al menos durante otro año.

"Voy a estar aquí mientras ellos quieran", dijo el venezolano luego de obtener el trofeo al Más Valioso. "Me siento aquí como en casa".

Entre los candidatos para suceder a Martino se menciona a dos de sus compatriotas: Guillermo Barros Schelotto, quien se coronó en la MLS como jugador de Columbus y perdió la final de la Libertadores como estratega de Boca, y Marcelo Bielsa, estrechamente vinculado con Martino y quien dirige actualmente al Leeds en la segunda división de Inglaterra.

Tras levantar la Libertadores

Juan Fernando Quintero tras anotar el segundo gol de River Plate ante Boca Juniors en la final de la Copa Libertadores, en Madrid, el domingo 9 de diciembre de 2018. FOTO: AP.

QUINTERO, DEL REGGAETÓN AL GOL MÁGICO DE RIVER

WASHINGTON HISPANIC
AP

Juan Fernando Quintero llegó a sentirse tentado a dejar el fútbol por culpa de otra pasión, el reggaetón. No lo hizo, y su decisión le permitió interpretar en cambio la melodía más dulce en la historia internacional de River Plate.

El gol mágico del volante colombiano en la prórroga enfiló a River al triunfo por 3-1 sobre Boca Juniors, el rival acérrimo, en la final de la Copa Libertadores que se disputó el domingo en el estadio Santiago Bernabéu de Madrid.

"Juanfer", como se le conoce en el mundo de la música y el fútbol, había conseguido ya tantos en momentos cruciales para la selección de Colombia y para distintos clubes.

En 2015, Quintero atravesó por una mala racha en el fútbol, mortificado por las lesiones. El Rennes de Francia no ejerció la opción para adquirirlo y lo envió de vuelta al Porto, que lo había cedido a préstamo. Fue entonces cuando el mediocampista incursionó en la música, colaborando en varias canciones de reggaetón.

Su resurgimiento futbolístico con el Independiente Medellín le hizo al menos aplazar la idea de cantar junto a figuras como Maluma. Y el tanto del domingo inscribió su nombre en la historia de River, en la primera vez que los dos gigantes del fútbol argentino chocaron por el cetro del máximo certamen continental.

En medio de la escena triunfal, Quintero volvió a recordar su barriada, como hace a menudo.

"Quiero enviarle un saludo muy especial a toda Colombia, a mi Comuna 13, acá estamos haciendo historia", expresó tras ser proclamado el mejor jugador del encuentro.

Las palabras de Juanfer dispararon la fiesta popular que comenzó con su golazo de zurda a los 108 minutos. Relevó a Leonardo Ponzio a los 59.

Quintero es otra de las estrellas del deporte colombiano que crecieron en medio de la pobreza y la violencia avivada por el narcotráfico.

Jaime Enrique Quintero, su padre, fue reclutado por el Ejército en marzo de 1993 cuando Juan Fernando tenía dos meses de nacido. No volvió a saberse de él.

"No todo es malo en la Comuna 13, también tiene personas buenas", ha dicho el enlace.

Ahora, esa zona está de fiesta. Y quizás se prepara para un nuevo recital de Quintero, como ocurrió tras las experiencias mundialistas de 2014 en Brasil y de 2018 en Rusia.

En encuentro de la Champions League

CSKA HUMILLA 3-0 AL REAL MADRID EN EL BERNABÉU

WASHINGTON HISPANIC
AP

El delantero brasileño Vinicius Junior del Real Madrid levanta la mirada mientras los jugadores de CSKA Moscú festejan su tercer gol en la victoria 3-0 en el Grupo G de la Liga de Campeones.

CSKA Moscú le propinó al Real Madrid su peor derrota como local en una competición europea y no sacó ninguna recompensa.

Atolondrado en un partido en el que no se jugaba nada, el Real Madrid perdió el martes 3-0 ante CSKA Moscú al cerrar su participación en la fase de grupos de la Liga de Campeones. Para el club ruso, vencer por segunda vez seguida al campeón defensor fue pírrico: ni siquiera pudo entrar a la ronda de dieciseisavos de final de la Liga Europa al quedar último en el Grupo G. La tercera posición fue para el Victoria Pilsen checo, que derrotó 2-1 a la Roma.

El Madrid dio descanso a varios de sus titulares tras asegurar la primera plaza del grupo por encima de la Roma, pero no dejó de ser una victoria memorable para los visitantes en el estadio Santiago Bernabéu, labrada con goles Fedor Chalov y Georgi Schennikov cerca del final del primer tiempo. El volante islandés Arnor Sigurdsson sentenció en el complemento.

Los jugadores merengues se despidieron bajo una rechifla de sus aficionados, muchos de los cuales empezaron a retirarse tras el tercer gol de CSKA.

"Los pitos no nos gustan a nadie, pero no estuvimos bien y lo tenemos que asumir", dijo el técnico del Madrid Santiago Solari. "Hemos asumido riesgos y el partido pudo ser diferente. El fútbol depende muchas veces de la contundencia y hoy nosotros no fuimos contundentes ni en su área ni en la nuestra".

La victoria 1-0 en casa ante el Madrid en octubre fue el otro triunfo obtenido por los rusos en el grupo. Por entonces, el club español era dirigido por Julen Lopetegui.

Con el Mundial de clubes dentro de una semana, Solari dispuso de varios jugadores que han sido relegados a la suplencia esta temporada, como ha sido el caso Francisco "Isco" Alarcón y Marco Asensio.

También hizo debutar a tres jugadores en la Champions: el atacante Vinicius Junior, el volante Federico Valverde y el central Javier Sánchez.

A&K compañía de seguros
AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA
FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)
Aceptamos con permiso de conducir o licencia internacional.
Estimados por teléfono y totalmente gratis
Aseguramos en DC, MD, VA.
Llámenos y compare
¡HABLAMOS ESPAÑOL!
Atención de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
www.transworldins.com
Tel: (703) 591 6668
Fax: (703) 591 3898
10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030

CONSULTA GRATUITA

LAW OFFICE OF WANI & ASSOCIATES, P.C
Llame gratis : 1-866-755- WANI
Hacemos casos en Virginia, Maryland y DC.
• BANCARROTA
• MODIFICACIÓN DE PRESTAMOS
$50 de descuento
Virginia Office
8229 Boone Blvd.
Suite 210
Vienna, VA. 22182
703-556-6626
Maryland Office
8020 New Hampshire Ave
Suite 108
Langley park, MD 20783
301-434-1666

FIXTURES PLUS, INC.
La más grande selección de Instalaciones fijas, nuevas y usadas
GRAN ALMACEN
Nosotros tenemos la más grande selección en stock y bajos precios garantizados

Vitrinas • Gondolas • Estanterias • Slatwalls
Maniquís • Mostradores • Cubos de vidrio • Ganchos para ropa
No compre sin antes consultarnos.
Tenemos los mejores precios del área
Almacén covenientemente localizado. Abierto de lunes a sábado.
4509 Rhode Island Ave, MD
Para Informes llamar al:
(301) 699-5520
o Gratis al
1-800-895-2783
Fax: 301-699-5533

Visítenos en www.fixturesplus.com
Compra, venta e intercambio
Rejillas • Racks • Cajafuerte • Espejos

LA mart

Ofertas De Esta Semana: 12/14-12/20/2018

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
14	15	16	17	18	19	20

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440

GRAND OPENING

Columbia, MD
12/13/2018
5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045
T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275

FRUTAS Y VERDURAS - FRESCAS FRUTAS Y VEGETALES DE GRANJA

Pomelo
Fl. Pomelo
$0.69 lb

Aguacate Hass
Hass Avocado
$0.79 c/u
VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

Racimo de Rabano Rojo
Red Radish Bunch
$0.99 c/u

Zanahorias Sueltas
Carrot Loose
$0.39 lb
VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

Piña
Pineapple
$1.99 c/u
VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

Uva Verde sin Semilla
Green Grape Seedless
$0.99 lb
VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

Chayote
Chayote
$0.79 lb
VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

Calabacin Verde
Green Squash
$0.89 lb
VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

Mandarinas 3 lb
Mandarine 3 lb
$2.99 bolsa

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

EN BOLSA ENTERA
Bola de Res
Beef Whole Eye or Bottom Round
$2.99 lb

NO-TRIMMED
Tira de Asado de Res
Premium Beef Short Rib(LA Cut)
$6.79 lb

EN BOLSA ENTERA
Bistec Ribeye Fresco
Fresh Beef Ribeye Steak
$4.19 lb

EN BOLSA ENTERA
Lomo Fino de Res
Beef Top Sirloin
$3.69 lb

Lengua de Res
Cow Tongue
$4.99 lb

PAQUETE FAMILIAR
Hueso de Cerdo Fresco
Fresh Pork Neck Bone
$1.19 lb

PAQUETE FAMILIAR
Chuleta de Cerdo
Assorted Pork Chop
$1.69 lb

EN BOLSA ENTERA
Lomo de Cerdo sin Hueso
Boneless Fresh Pork Loin
$1.99 lb

Hombro de Cerdo Entero
Fresh Whole Picnic Shoulder
$1.29 lb

PAQUETE FAMILIAR
Costilla Entera de Cerdo
Fresh Whole Pork Spare Rib
$1.89 lb

PAQUETE FAMILIAR
Pechuga de Pollo sin Hueso
Boneless Fresh Chicken Breast
$1.59 lb

PAQUETE FAMILIAR
Pollo Entero Fresco
Fresh Whole Chicken
$1.19 lb

PAQUETE FAMILIAR
Alitas de Pollo Bufalo
Buffalo Party Wing
$2.29 lb

EN BOLSA DE 10 LB
Piernas/Pierna Entera de Pollo
Chicken Drumstick/Quarter Legs
$0.69 lb

Cabra
Goat
$4.69 lb

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO!

Kingfish
Kingfish
$2.99 lb
FRESH

Butterfish
Butter Fish
$0.99 lb
FRESH

Atun Blanco
Albacore
$1.99 lb
FRESH

Cola Amarilla
Yellow Tail
$3.99 lb
FRESH

Salmon 4 lb
Salmon 4 lb up
$2.99 lb
FRESH

Camarones Blancos 21/25
White Shrimp 21/25
$5.99 lb

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

Golden Canilla
Arroz Precocido 20 lb
$9.99

Pan
Harina Blanca 5 lb
$5.49

Goya
Frijoles en Lata 15.5 oz
$0.89

Maseca
Masa Instantanea de Maiz 4 lb
$2.79

Dona Maria
Nopalitos 30 oz
$1.79

Goya
Mojo Criollo 24.5 oz
$1.99

Buen Provecho
Frijoles Rojos 8 lb
$7.99

Malher
Consome de Pollo 908 gr
$3.29

Pran
Jugo de Mango 1500 ml
2/$3

Bauducco
Paneton 1.64 lb
$4.99

Yaesta
Rostizador para Pollo (Todas las Variedades) 3.5 oz
$0.79

Yus De Toki
Mezcla para Jugos 400 gr
$1.29

Royal
Galletas de Mantequilla 12 oz
2/$4

Rio Grande
Crema Olanchito & La Bendicion 16 oz
$1.99

Colcafe
Cafe Todo 3 en 1 380 gr
$3.99

Aunt Jemima
Mezcla & Jarabe p/Panqueques (Todas las Variedades) 24-32 oz
$2.49

E.E
Aceite de Cocina (Todas las Variedades) 48 oz
$2.49

Heinz
Salsa Estilo Casero (Todas las Variedades) 12 oz
2/$3

Hellmann's
Real Mayonesa 32 oz
$3.49

Turkey Hill
Helado (Todas las Variedades) 48 oz
$2.49

Tropicana
Jugo de Naranja Premium (Todas las Variedades) 52 oz
$2.99

Martinelli's
Espumante Manzana Arandano (Todas las Variedades) 25.4 oz
$2.79

Xtra
Detergente Liquido (Todas las Variedades) 75 oz
$2.49

Blanket
Manta Tamano Queen
$19.99

Novel
Parrilla Electrica BBQ
$29.99